PATENT ABSTRACTS OF JAPAN

(11)Publication number:

2003-153478

(43) Date of publication of application: 23.05.2003

(51)Int.CI.

H02K 3/48 H02K 3/12 H02K 15/04 H02K 15/06 H02K 15/12

(21)Application number: 2001-342604

(71)Applicant: MITSUBISHI ELECTRIC CORP

(22)Date of filing:

08.11.2001

(72)Inventor: AKITA HIROYUKI

NAKAHARA YUJI MIYAKE NOBUAKI

OTA JUNICHI

OIKAWA TOMOAKI MASUMOTO KOJI

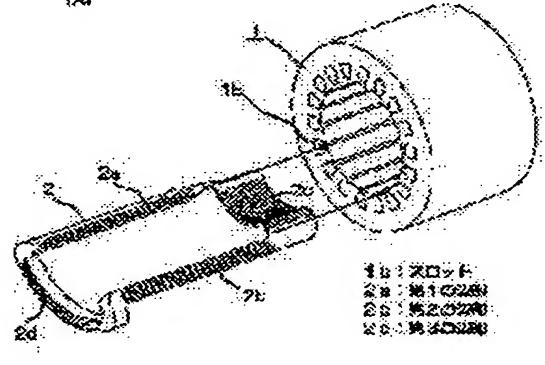
ARAI TOSHIO

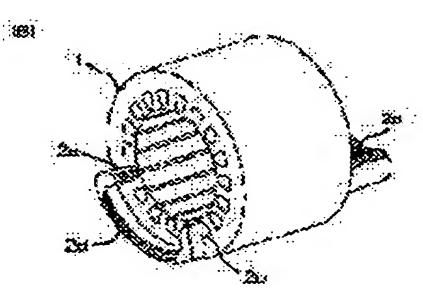
(54) STATOR FOR ROTATING ELECTRIC MACHINE AND ITS MANUFACTURING METHOD

(57)Abstract:

PROBLEM TO BE SOLVED: To provide a stator for a rotating electric machine in which the occupying ratio of a coil is raised to improve its efficiency.

SOLUTION: The stator for the rotating electric machine comprises a core 1 having slots 1b formed via a predetermined interval on an inner peripheral surface thereof and including a width smaller than that of the opening of the slit 1b, and a coil. In the coil, first and second sides 2a, 2b respectively mounted in a pair of at least corresponding slots 1b are wound in an alignment and laminated in a thickness connectibly inserted in both slots 1b; a third side 2c continued to one end sides of the first and second sides 2a, 2b is deviated in the extending direction of the first and second sides 2a, 2b, so that the thickness in the laminating direction is smaller than the width of the opening of the slit 1b and formed in a plurality of





coil assembly 2; and the third side 2c is passed through the opening of the slit 1b so that the first and second sides 2a, 2b are sequentially mounted in both the slots 1b and formed.

LEGAL STATUS

[Date of request for examination]

04.11.2003

[Date of sending the examiner's decision of rejection]

[Kind of final disposal of application other than the examiner's decision of rejection or application converted registration]

[Date of final disposal for application]

[Patent number]

[Date of registration]

[Number of appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of requesting appeal against examiner's decision of rejection]

[Date of extinction of right]

Copyright (C); 1998,2003 Japan Patent Office

(19)日本国特許庁(JP)

(12) 公開特許公報(A)

(11)特許出顧公開番号 特開2003-153478 (P2003-153478A)

平成15年 5 月23日 (2003.5.23) (43)公開日

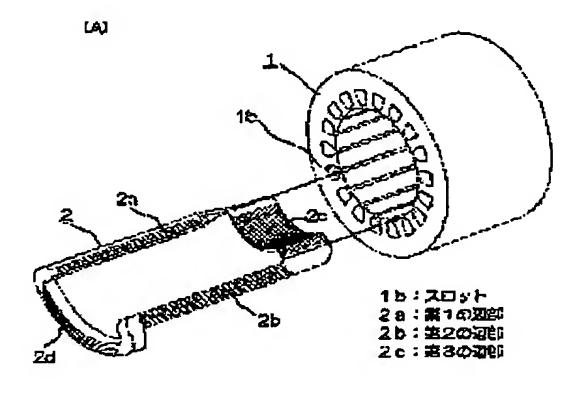
			_				
(51) Int.CL'		織別記号	FI			ラーマニード(参考)	
H02K	3/48		H02K	3/48		5H603	
	3/12		3	3/12		5H804	
	15/04		Į.	5/04	j	F 5H615	
	15/06		15/06				
	15/12		15/12			C	
	10, 12		審查請求		商衆項の数 6	OL (全 8 頁	
(21) 出願番号		特頭2001-342604(P2001-342604)	(71) 出職人	0000060			
(22)出國日		平成13年11月8日(2001.11.8)	東京都千代田区丸の内二丁目2番3号				
			(72) 発明者	秋田 裕之			
						二丁目2番3号 三	
			Amerik Disknoon state		株式会社内		
			(72) 発明者	中原 有 東京都		二丁目2番3号 三	
				菱電機	《式会社内		
			(74)代理人	1000935	62		
			, 4, , ,			(外3名)	
						最終頁に統	

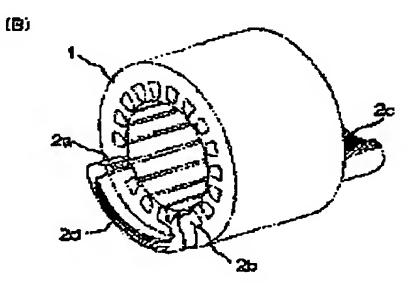
(54) 【発明の名称】 回転電機の間定子およびその製造方法

(57)【要約】

【課題】 コイルの占領率を高め効率の向上を図ること が可能な回転電機の固定子を提供する。

【解決手段】 内周面に所定の間隔を介して形成される スロット10の幅よりスロット10の開口部の幅が狭く 形成された鉄心しと、巻回され、少なくとも対応する一 対のスロット1bにそれぞれ装着される第1および第2 の辺部2a、2bが、整列巻きされて両スロット1b内 に嵌挿可能な厚さに綺層され、第1および第2の辺部2 a. 25の一端側に連なる第3の辺部2cが、第1およ び第2の辺部2a、2hの延在方向にずれて補居方向の 厚さがスロット1りの関口部の幅より小さく荷層されて 形成された複数のコイル組合体2を、第3の辺部2cを スロット1りの開口部を通過させることにより第1およ び第2の辺部2a、2bを両スロット1b内に順次差者 して形成されるコイルとを備える。





(2)

【特許請求の節囲】

【語求項1】 内周面に所定の間隔を介して形成される スロットの幅より上記スロットの関口部の幅が狭く形成 された鉄心と.

1

巻回され、少なくとも対応する一対の上記スロットにそ れぞれ接着される第1および第2の辺部が、整列巻きさ れて上記両スロット内に嵌挿可能な厚さに荷層され、上 記第1および第2の辺部の一端側に追なる第3の辺部 が、上記第1および第2の辺部の延在方向にずれて荷層 方向の厚さが上記スロットの関口部の帽より小さく積層 されて形成された複数のコイル組合体を、上記第3の辺 部を上記スロットの関口部を通過させることにより上記 第1および第2の辺部を上記両スロット内に順次装着し て形成されるコイルとを備えたことを特徴とする回転電 機の固定子。

【詰求項2】 線材の少なくともスロットにそれぞれ装 者される第1および第2の辺部に位置する部位は、荷層 方向に隣接する当接面同士が偏平状に成形されているこ とを特徴とする語承項1記載の回転電機の固定子。

【語求項3】 巻回し、内周面に所定の間隔を介して形 20 成されるスロットの幅より上記スロットの関口部の幅が 狭く形成された鉄心の少なくとも対応する一対の上記ス ロットにそれぞれ差者される第1および第2の辺部を整 列巻さして上記両スロット内に嵌持可能な厚さに、上記 第1および第2の辺部の各一端側に連なる第3の辺部を 上記第1名よび第2の辺部の延在方向にずらして、荷層 方向の厚さが上記スロットの関口部の帽より小さな厚さ にそれぞれ論層して複数のコイル組合体を形成する工程 Ł.

上記コイル組合体の姿勢を保持する工程と、

上記各コイル組合体を上記鉄心の一端側から接近させて 上記第3の辺部を上記両スロットの開口部を通過させる とともに、上記鉄心の一端側から他端側に移動させるこ とにより第1および第2の辺部を上記両スロット内に導 きそれぞれ装着する工程とを包含したことを特徴とする 回転電機の固定子の製造方法。

【詰求項4】 線材の少なくともスロットにぞれぞれ装 者される第1および第2の辺部に位置する部位は、 神圏 方向に隣接する当接面同士を偏平状に成形して整列巻き するようにしていることを特徴とする請求項3記載の回 40 転電機の固定子の製造方法。

【詰求項5】 コイル組合体の姿勢を周囲を勧脂で固め るととにより保持するようにしたことを特徴とする請求 項3または4記載の回転電機の固定子の製造方法。

【諸求項6】 各コイル組合体の第3の辺部を成形して 出っ張りを抑制する工程を包含したことを特徴とする請 **永項3ないし5のいずれかに記載の回転電機の固定子の** 製造方法。

【発明の詳細な説明】

[0001]

【発明の属する技術分野】この発明は、スロット帽より スロットの関口帽が狭く形成された鉄心のスロット内 に、コイルが占積率よく装着された回転電機の固定子お

よびその製造方法に関するものである。

[0002]

【従来の技術】近年、省エネのため効率の良いモータが 市場から求められており、一般に鉄心のスロット内に装 君されるコイルの密度、すなわち占積率を向上させるこ とでモータの効率の向上が図られている。そして、上記 のようなコイルの占績率を向上させるために、図示はし ないが例えば特開平10-271733号公報では、予 めスロット外でスロットの断面に応じた断面の束に整列 巻きされたコイルを、その形状を保持した状態でスロッ トの帽と同じ帽の関口側から半径方向に挿入して装着す るととが関示されている。

[0003]

【発明が解決しようとする課題】従来の回転電機の固定 子は以上のように、予めスロット外でスロットの断面に 応じた断面の東に整列巻きされたコイルを、その形状を 保持した状態でスロットの幅と同じ幅の関口側から半径 方向に挿入して鉄岩するととにより、コイルの占積率の 向上が図られている。しかしながら、スロットの開口部 の幅が大きいと、空隙部における磁気抵抗が増大し、誘 導電動機等では励磁電流の増大、永久磁石式電動機では 有効磁泉の減少を招き、さらに、磁気的な凹、凸が大き くなることからスロット高調波が増大して、回転子、固 定子に発生する高調液損失が増大し、さらに加えて、サ ーポモータ等においてはコギングの増大につながり、位 置挟め時の制御性が低下する等、種々の問題点が生じ 30 S.

【①①04】このため、磁極ティース部の先端を周方向 両側に突出させることにより、スロットの関口部の幅を スロットの幅より狭くした鉄心を用いることになるが、 この場合、上記のように予めスロット外でスロットの断 面に応じた断面の泉に整列巻きされたコイルを、そのま まスロットの開口部側から半径方向に挿入させることが できなくなるため、コイルの占領率を高めてモータの効 率を向上させることが困難になるという問題点があっ 12.

【①①05】との発明は上記のような問題点を解消する ためになされたもので、スロットの閉口部の幅がスロッ トの帽より狭く形成された鉄心においても、コイルの占 領率を高めモータの効率を向上させることが可能な回転 電機の固定子およびその製造方法を提供することを目的 とするものである。

[0006]

【課題を解決するための手段】この発明の請求項1に係 る回転電機の固定子は、内周面に所定の間隔を介して形 成されるスロットの幅よりスロットの開口部の幅が狭く 50 形成された鉄心と、巻回され、少なくとも対応する一対

のスロットにそれぞれ装着される第1 および第2の辺部 が、整列巻きされて両スロット内に嵌挿可能な厚さに請 層され、第1および第2の辺部の一端側に連なる第3の 辺部が、第1および第2の辺部の延在方向にずれて荷層 方向の厚さがスロットの開口部の幅より小さく積層され て形成された複数のコイル組合体を、第3の辺部をスロ ットの関口部を通過させることにより第1および第2の 辺部を両スロット内に順次鉄者して形成されるコイルと を備えたものである。

【0007】又、この発明の請求項2に係る回転電機の 固定子は、請求項上において、線材の少なくともスロッ トにそれぞれ装着される第1および第2の辺部に位置す る部位の荷層方向に隣接する当接面同士を偏平状に成形 したものである。

【①①08】又、この発明の請求項3に係る回転電機の 固定子の製造方法は、矩形状に巻回し、内周面に所定の 間隔を介して形成されるスロットの幅よりスロットの関 口部の幅が狭く形成された鉄心の少なくとも対応する一 対のスロットにそれぞれ鉄着される第1 および第2の辺 部を整列巻きして両スロット内に嵌挿可能な厚さに、第 1 および第2の辺部の各一端側に連なる第3の辺部を第 1 および第2の辺部の延在方向にずらして、 福層方向の 厚さがスロットの関口部の幅より小さな厚さにそれぞれ **満層して複数のコイル組合体を形成する工程と、コイル** 組合体の姿勢を保持する工程と、各コイル組合体を鉄心 の一端側から接近させて第3の辺部を両スロットの関口 部を通過させるとともに、鉄心の一端側から他端側に移 動させることにより第1および第2の辺部を両スロット 内に導きそれぞれ装着する工程とを包含するものであ る。

【①①09】又、この発明の請求項4に係る回転電機の 固定子の製造方法は、請求項目において、線材の少なく ともスロットにそれぞれ鉄着される第1および第2の辺 部に位置する部位の荷層方向に隣接する当接面同士を偏 平状に成形して整列巻きするようにしたものである。

【0010】又、この発明の請求項5に係る回転電機の 固定子の製造方法は、請求項3または4において、コイ ル組合体の姿勢を周囲を樹脂で固めることにより保持す るようにしたものである。

固定子の製造方法は、請求項3ないし5のいずれかにお いて、各コイル組合体の第3の辺部を成形して出っ張り を抑制する工程を包含したものである。

[0012]

【発明の実施の形態】以下、この発明の実施の形態を図 に基づいて説明する。

実能の形態1. 図1はこの発明の実能の形態1における 回転電機の固定子の模成を示し、(A)は正面断面図、 (B) は部分詳細図、図2は図1におけるコイル組合体 が鉄心に装着された状態を示す正面図、図4は図3にお けるコイル組合体の鉄心への装着手順を示し、(A)は 装着前の斜視図。(B)は装着後の斜視図、図5ないし 図13は図1における回転電機の固定子の製造の各工程 を示す図である。

【①①13】図において、1は円筒状を有する鉄心で、 内周面に所定の間隔を介して突出し先端が両側に出っ張 った複数の遊極ティース部laが形成されており、これ ら各磁極ティース部 1 a 間には、関口部の幅の、がその 幅ω。より狭いスロットlbがそれぞれ形成されてい る。2は銀材3が矩形状に巻回されたコイル組合体で、 所定のスロット15とこれからの個離れた位置のスロッ ト1 bに終着される第1および第2の辺部2a. 2bは 整列巻きされてスロットlb内に嵌挿可能な厚きに綺層 され、これら第1および第2の辺部2a、2bの一嶋側 に連なる第3の辺部2cは、各根材3が第1および第2 の辺部2a、2bの延在方向にずれて、積層方向の厚さ tが鉄心lのスロットlbの関口部の帽ω。より小さく 満層され、第1および第2の辺部2a.2hの他端側に 連なる第4の辺部2 dは、鉄心1の形状に沿った弧状に 插層されている。そして、このコイル組合体3が、p.個 ずつ能れた一対のスロット11内に、第1および第2の 辺部2点、25が装着されコイル4が構成されている。 【①①14】次に、上記のように構成される実施の形態 1 における回転電機の固定子の製造方法を図に基づいて 説明する。まず、図2に示すように象付3を矩形状に巻 回し、スロット1万に装着される第1および第2の辺部 2a. 2bは、整列巻きとして、スロット1b内に嵌挿 可能な厚さに積層し、第1および第2の辺部2a.2b 30 の一端側に連なる第3の辺部2 c は、 各級材3を第1お よび第2の辺部2a、2bの延在方向にずろして一列に 論層し、第1および第2の近部2 a. 2 b の能端側に連 なる第4の辺部2点は、鉄心1の形状に沿った弧状に翻 層することにより複数のコイル組合体2を形成する。 【0015】次に、図5に示すようにコイル組合体2の

第1 および第2の辺部2 a. 2 b の両端近傍を、一対の コイル保持部付5、6で保持してコイル挿入治具7の上 方に位置させる。そして、図6に示すようにワイヤガイ ドブレードフaに沿って下降させストリッパフbで受け 【()()11】又、この発明の請求項6に係る回転電機の 40 ることによりコイル挿入治具7に保持させる。次いで、 図7に示すようにコイル挿入治具7を鉄心1の下方に、 そのワイヤガイドブレード?aの先端が終心!の内側と 対応するように位置させ、図8に示すようにコイル挿入 治具?を上昇させることにより、ワイヤガイドブレード 7 a を鉄心1の内周面に沿って移動させ内側を貫通させ る。なお、この時、鉄心1とコイル組合体2との関係は 図4(A)に示すような状態になっている。

【0016】次に、図9に示すようにワイヤガイドブレ ードでaはそのままの状態で、ストリッパでbを上昇さ の構成を示す斜視図、図3は図2におけるコイル組合体 50 せることによりコイル組合体2をワイヤガイドプレード 20

?aに沿って上方に移動させ、鉄心1の下部に配置され コイル組合体2をスロット10内に導くコイル案内部材 8により、まず第3の辺部2cをスロット10の開口部 を図4(A)中矢印で示す方向に通過させ、さらにコイ ル組合体2を上方に移動させることにより、図10に示 すように第3の辺部2cに追なる第1および第2の辺部 2a. 2bをスロット1b内に導き、両辺部2a. 2b の全領域がスロット 1 b内に嵌着される位置で、ストリ ッパ?もの上昇を停止させることにより、鉄心1とコイ ル組合体2との関係を図4(B)に示す状態とする。な 10 ことにより小形化が可能になる。 お、コイル保持部材5は図9に示す状態で、又、コイル 保持部材与およびコイル案内部材象は図10に示す状態 で、それぞれコイル組合体ととの係合を解いて図中矢印 で示すように外側へ移動して待機する。

【①①17】次に、図11に示すような成形部村9を上 方に配置し、図示はしないがワイヤガイドプレード?a をストリッパ?bの上面より下方に待避させた後、図1 2に示すように成形部村9を下降させ第3の辺部2cを 上方から押しつぶすことにより、図13に示すように第 3の辺部2cを第4の辺部2dと同様の形状に成形す る。以下、上記と同様の動作を繰り返すことにより、所 定の鉄のコイル組合体2を11個ずつ離れた一対のスロッ ト1b内に順次挿入し、全てのスロット1b内にコイル 組合体2が装着されてコイル4が模成され、鉄心1と共 に回転電機の固定子10が完成する。

【①①18】とのように上記実施の形態1によれば、緑 材3が矩形状に巻回され、所定のスロット1 りとこれか らい個離れた位置のスロット」りに装着される第1およ び第2の辺部2a、2bを、整列巻きしてスロット1b 内に嵌掉可能な厚さに積層し、これら第1 および第2の 30 辺部2a、2bの一端側に迫なる第3の辺部2cを、各 線村3が第1および第2の辺部2a.2hの延在方向に ずれるように一列に綺層し、第1および第2の辺部2 a. 21の他端側に連なる第4の辺部20を、鉄心1の 形状に沿った弧状に形成することにより複数のコイル組 台体2を構成し、コイル組合体2の姿勢を保持して鉄心 1の一嵯側から接近させ、第3の辺部2cを両スロット 1bの関口部を通過させるとともに、さらに一端側から 他端側に移動させることにより、第1および第2の辺部 2a. 2bを両スロット1b内に導いて装着するように 40 しているので、閉口部の幅がスロット15の幅より狭く 形成された鉄心1においても、第1および第2の辺部2 a. 25が整列巻きされたコイル組合体2をスロット1 り内に装着することができるため、コイル4の占積率を 高めモータの効率を向上させることが可能になる。

【1) () 19】なお、上記構成では、コイル組合体2の第 3の辺部2cを、各級材3が第1および第2の辺部2 a. 2 b の延在方向にずれるように一列にֹ 層している が、勿論これに限定されるものではなく、要するに図2 中もで示す部分をスロット15の関口部の幅心。より小 50 1において、象材の少なくともスロットにそれぞれ慈者

さな厚さに満層して、第3の辺部2cが関口部を通過で きるようにすれば良く、上記と同様の効果を得ることが できる。又、コイル組合体2の姿勢を両コイル保持部材 5. 6で保持して、鉄心1に装着するようにしている が、接着等で固定して姿勢を保持するようにしても良 く、さらに又、樹脂で固めて姿勢を保持するようにすれ は、別にスロット絶縁を能す必要がなく、コストの低減 を図ることができる。さらに又、コイル組合体2の第3 の迈部2 cを、成形部材9により押しつぶして成形する

【①①20】実施の形態2、図14はこの発明の実施の 形態
2 における回転電機の固定子の要部の構成を示す断 面図である。図において、上記真施の形態1におけると 同様な部分は同一符号を付して説明を省略する。11は 図示はしないが上記実施の形態1におけるコイル組合体 2と同様に第1ないし第3の辺部を有するコイル組合体 で、第1および第2の辺部11a、11りに位置する部 位が、少なくとも特層方向に隣接する当接面同士が偏平 状に成形されて整列巻きされている。

【①①21】このように上記実施の形態2によれば、コ イル組合体11の第1および第2の辺部11a. llb に位置する部位の少なくとも満層方向に隣接する当接面 同士を偏平状に成形して整列巻きするようにしているの で、整列が容易となりさらに占領率を高め、モータの効 率を向上させることが可能になる。なお、上記構成で は、偏平状に成形する部位を第1および第2の辺部11 a. 11 b としたが、第1ないし第4の辺部全ての部位 を偏平状に成形しても良いことは言うまでもない。又、 上記各実施の形態1、2では、1つのスロットに1組の コイル組合体が挿入された場合について説明したが、こ れに限定されるものではなく、彼数個のコイル組合体を **荷重して挿入するものに適用しても、同様の効果を発揮** し得ることは言うまでもない。

[0022] 【発明の効果】以上のように、この発明の請求項目によ れば、内国面に所定の間隔を介して形成されるスロット の帽よりスロットの関口部の幅が狭く形成された鉄心 と、巻回され、少なくとも対応する一対のスロットにそ れぞれ終着される第1および第2の辺部が、整列巻きさ れて両スロット内に嵌着可能な厚さに積層され、第1お よび第2の辺部の一端側に追なる第3の辺部が、第1お よび第2の辺部の延在方向にずれて積層方向の厚さがス ロットの関口部の幅より小さく荷層されて形成された復 数のコイル組合体を、第3の辺部をスロットの開口部を 通過させることにより第1および第2の辺部を両スロッ ト内に順次装着して形成されるコイルとを備えたので、 コイルの占領率を高め効率の向上を図ることが可能な回 転電機の固定子を提供することができる。

【10123】又、この発明の請求項2によれば、請求項

される第1および第2の辺部に位置する部位の積層方向 に隣接する当接面同士を偏平状に成形したので、さらに 占積率を高め効率の向上を図ることが可能な回転電機の 固定子を提供することができる。

【①①24】又、この発明の請求項3によれば、矩形状 に巻回し、内周面に所定の間隔を介して形成されるスロ ットの幅よりスロットの開口部の幅が強く形成された鉄 心の少なくとも対応する一対のスロットにそれぞれ装着。 される第1および第2の辺部を整列巻きして両スロット 内に嵌挿可能な厚さに、第1 および第2の辺部の各一端 10 側に迫なる第3の辺部を第1および第2の辺部の延在方 向にずらして、積層方向の厚さがスロットの関口部の幅 より小さな厚さにそれぞれ積層して複数のコイル組合体 を形成する工程と、コイル組合体の姿勢を保持する工程 と、各コイル組合体を鉄心の一端側から接近させて第3 の辺部を両スロットの関口部を通過させるとともに、銃 心の一些側から他端側に移動させることにより第1およ び第2の辺部を両スロット内に導きそれぞれ装着する工 程とを包含するようにしたので、コイルの占領率を高め 効率の向上を図ることが可能な回転電機の固定子の製造 20 方法を提供することができる。

【りり25】又、この発明の請求項4によれば、請求項3において、額付の少なくともスロットにそれぞれ装着される第1および第2の辺部に位置する部位の積層方向に隣接する当接面同士を偏平状に成形して整列巻きするようにしたので、さらにコイルの占積率を高め効率の向上を図ることが可能な回転電機の固定子の製造方法を提供することができる。

[0026]又、この発明の請求項5によれば、請求項 3または4において、コイル組合体の姿勢を周囲を樹脂 で固めることにより保持するようにしたので、コストの 低減を図ることが可能な回転電機の固定子の製造方法を 提供することができる。

【①①27】又、この発明の請求項6によれば、請求項3ないし5のいずれかにおいて、各コイル組合体の第3の辺部を成形して出っ張りを抑制する工程を包含したので、小形化を図ることが可能な回転電機の固定子の製造方法を提供することができる。 **

*【図面の簡単な説明】

【図1】 この発明の実施の形態1における回転電機の 固定子の構成を示し、(A)は正面断面図、(B)は部 分詳細図である。

8

【図2】 図1におけるコイル組合体の構成を示す斜視図である。

【図3】 図2におけるコイル組合体が鉄心に鉄着された状態を示す正面図である。

【図4】 図3におけるコイル組合体の鉄心への装着手順を示し、(A)は装着前の斜視図。(B)は装着後の斜視図である。

【図5】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

【図6】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

【図?】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

【図8】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

19 【図9】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

【図10】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

【図11】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

【図12】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

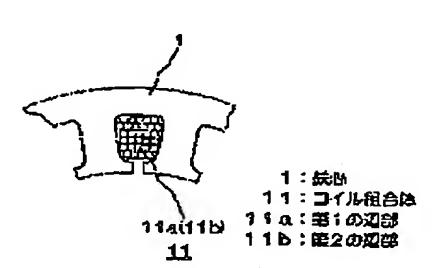
【図13】 図1における回転電機の固定子の製造の一工程を示す図である。

3または4において、コイル組合体の姿勢を周囲を樹脂 30 【図14】 この発明の実施の形態2における回転電機で固めることにより保持するようにしたので、コストの の固定子の要部の構成を示す断面図である。

【符号の説明】

1 鉄心、1a 磁極ティース部、1b スロット、2、11 コイル組合体 2a, 11a 第1の辺部、2b、11b 第2の辺部 2c 第3の辺部 2d 第4の辺部、3 線材、4 コイル、5。6 コイル保持部村、7 コイル挿入治具、7a ワイヤガイドブレード、7b ストリッパ、8 コイル案内部材。

[四14]

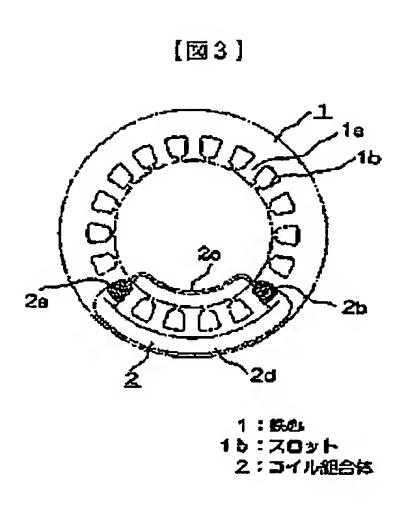


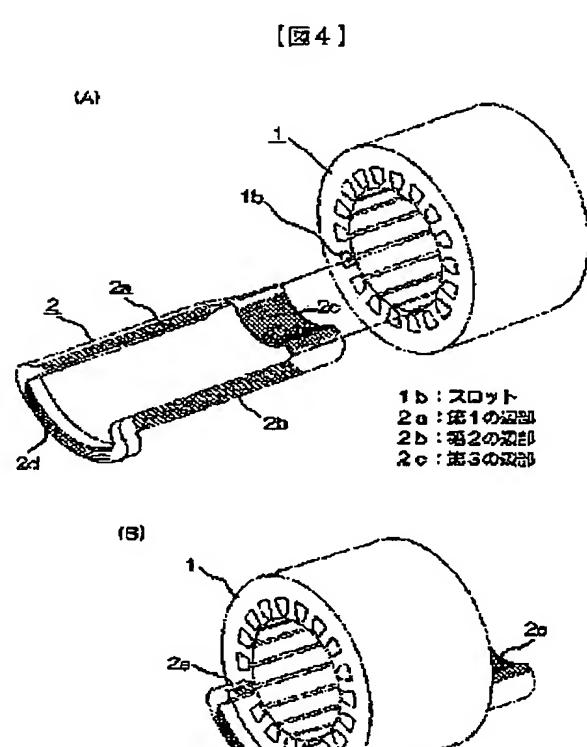


[図1]

(A)

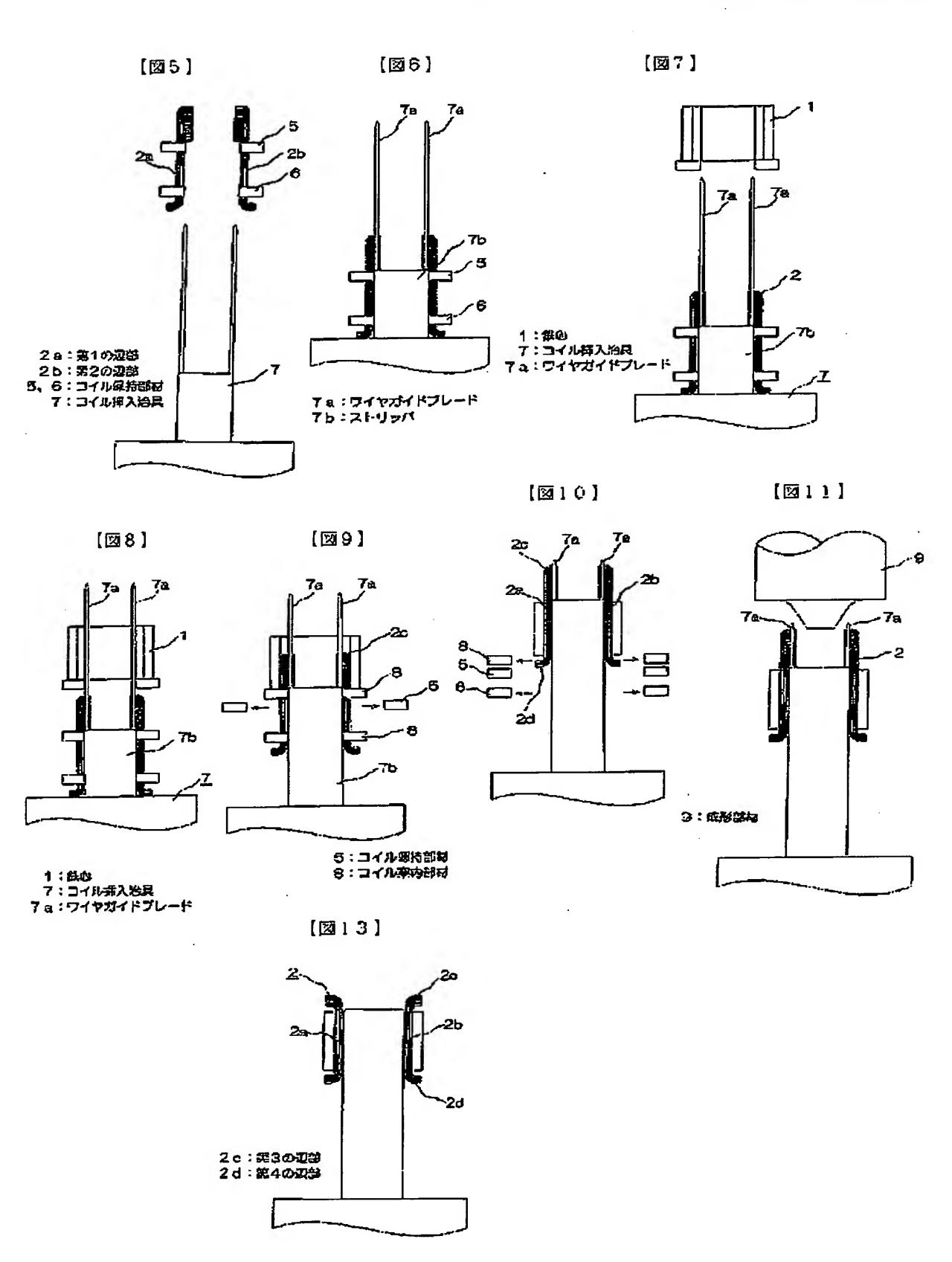
(8)



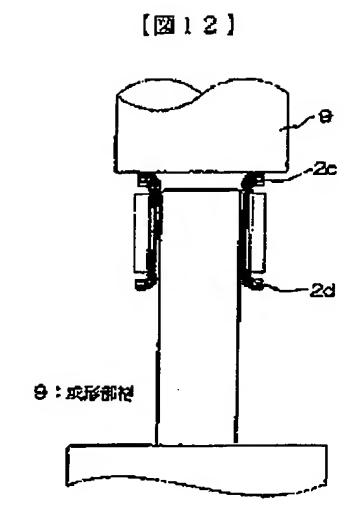


特闘2003-153478

(7)



(8)



フロントページの続き

(72)発明者 三宅 展明

東京都千代田区丸の内二丁目2香3号 三

菱電磁株式会社内

(72)発明者 大田 順一

東京都千代田区丸の内二丁目2番3号 三

菱電機株式会社内

(72)発明者 及川 智明

東京都千代田区丸の内二丁目2番3号 三

菱電機株式会社内

(72) 発明者 增本 指二

東京都千代田区丸の内二丁目2番3号 三

菱電磁株式会社内

(72) 発明者 荒井 利夫

東京都千代田区丸の内二丁目2番3号 三

菱電镀株式会社内

Fターム(参考) 5H603 AA09 BE01 BE02 BE12 CA01

CE01 CC05 CC17 CD22

5H604 BE01 BE03 BE09 BE10 BE14

CC01 CC05 CC15 DB01

5H615 AA01 BB01 BB02 BB06 BB07

BB14 PP01 PP12 QQ03 QQ12

\$509 \$518 \$544 TT27

* NOTICES *

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.**** shows the word which can not be translated.
- 3. In the drawings, any words are not translated.

CLAIMS

[Claim(s)]

[Claim 1] The iron core in which the width of face of opening of the above-mentioned slot was narrowly formed from the width of face of the slot formed in inner skin through predetermined spacing, The 1st and 2nd side sections with which the above-mentioned slot of a pair which is wound and corresponds at least is equipped, respectively The 3rd side section which an alignment volume is carried out, and a laminating is carried out to the thickness which can be fitted in into both the above-mentioned slots, and stands in a row in the end side of the above 1st and the 2nd side section Two or more coil union objects with which it shifted in the extension direction of the above 1st and the 2nd side section, and the laminating of the thickness of the direction of a laminating was carried out smaller than the width of face of opening of the above-mentioned slot, and it was formed The stator of the dynamo-electric machine characterized by having the coil formed by carrying out sequential wearing of the above 1st and the 2nd side section into both the above-mentioned slots by passing opening of the above-mentioned slot for the side section of the above 3rd.

[Claim 2] The part located in the 1st of a wire rod with which a slot is equipped at least, respectively, and the 2nd side section is the stator of the dynamo-electric machine according to claim 1 characterized by fabricating the contact sides which adjoin in the direction of a laminating in the shape of flat.

[Claim 3] The width of face of opening of the above-mentioned slot carries out the alignment volume of the 1st and 2nd side sections with which the above-mentioned slot of the pair to which the iron core formed narrowly corresponds at least is equipped, respectively from the width of face of the slot formed in winding and inner skin through predetermined spacing. In the thickness which can be fitted in into both the above-mentioned slots The 3rd side section which stands in a row in one one end each of the above 1st and the 2nd side section is shifted in the extension direction of the above 1st and the 2nd side section. The process in which the thickness of the direction of a laminating carries out a laminating to thickness smaller than the width of face of opening of the above-mentioned slot, respectively, and forms two or more coil union objects, By making the process holding the posture of the above-mentioned coil union object, and each above-mentioned coil union object approach from the end side of the above-mentioned iron core, while passing opening of both the above-mentioned slots, the side section of the above 3rd The manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine characterized by including the process which draws the 1st and 2nd side sections in both the above-mentioned slots, and equips with them, respectively by making it move to an other end side from the end side of the above-mentioned iron core.

[Claim 4] The part located in the 1st of a wire rod with which a slot is equipped at least, respectively, and the 2nd side section is the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine according to claim 3 characterized by fabricating the contact sides which adjoin in the direction of a laminating in the shape of flat, and carrying out an alignment volume.

[Claim 5] The manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine according to claim 3 or 4 characterized by holding the posture of a coil union object by hardening a perimeter by resin.

[Claim 6] The manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine according to claim 3 to 5 characterized by including the process which fabricates the 3rd side section of each coil union object, and controls a lug.

[Translation done.]

* NOTICES *

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.**** shows the word which can not be translated.
- 3. In the drawings, any words are not translated.

DETAILED DESCRIPTION

[Detailed Description of the Invention]

[0001]

[Field of the Invention] This invention relates to the stator and its manufacture approach of the dynamo-electric machine with which it was equipped with the space factor sufficient [a coil] in the slot of the iron core in which the aperture width of a slot was formed narrowly from a slot width.

[0002]

[Description of the Prior Art] In recent years, the efficient motor is called for from the commercial scene for energy saving, and improvement in the effectiveness of a motor is achieved by raising the consistency of the coil with which it is generally equipped in the slot of an iron core, i.e., a space factor. And in order to raise the space factor of the above coils, although illustration is not carried out, by JP,10-271733,A, inserting and equipping radial with the coil by which the alignment volume was carried out to the bundle of the cross section according to the cross section of a slot out of a slot, beforehand, from the opening side of the same width of face as the width of face of a slot, where the configuration is held is indicated.

[0003]

[Problem(s) to be Solved by the Invention] Where the configuration is held, when the stator of the conventional dynamo-electric machine is inserted in radial from the opening side of the same width of face as the width of face of a slot and equips with the coil by which the alignment volume was carried out to the bundle of the cross section according to the cross section of a slot out of a slot beforehand as mentioned above, improvement in the space factor of a coil is achieved. However, if the width of face of opening of a slot is large, the magnetic reluctance in the opening section will increase. Since reduction of effective magnetic flux is caused in increase of an exciting current, and a permanent magnet type motor and still more magnetic concave and a convex become large in an induction motor, a slot higher harmonic increases. The harmonic loss generated in a rotator and a stator increases, and, in addition, various troubles -- in a servo motor etc., lead to increase of cogging, and the controllability at the time of positioning falls -- arise further.

[0004] For this reason, although the iron core which made width of face of opening of a slot narrower than the width of face of a slot by making the tip of the magnetic pole teeth section project on hoop direction both sides will be used In this case, since it becomes impossible to make the coil by which the alignment volume was beforehand carried out as mentioned above to the bundle of the cross section according to the cross section of a slot out of the slot insert in radial from the opening side of a slot as it is, There was a trouble that it became difficult to raise the space factor of a coil and to raise the effectiveness of a motor.

[0005] This invention was made in order to cancel the above troubles, and it aims at offering the stator and its manufacture approach of the dynamo-electric machine which the space factor of a coil is raised and can raise the effectiveness of a motor also in the iron core in which the width of face of opening of a slot was formed more narrowly than the width of face of a slot.

[0006]

[Means for Solving the Problem] The stator of the dynamo-electric machine concerning claim 1 of this invention. The iron core in which the width of face of opening of a slot was narrowly formed from the width of face of the slot formed in inner skin through predetermined spacing, The 1st and 2nd side sections with which the slot of a pair which is wound and corresponds at least is equipped, respectively. The 3rd side section which an alignment volume is carried out, and a laminating is carried out to the thickness which can be fitted in into both slots, and stands in a row in the end side of the 1st and 2nd side sections. Two or more coil union objects with which it shifted in the extension direction of the 1st and 2nd side sections, and the laminating of the thickness of the direction of a laminating was carried out smaller than the width of face of opening of a slot, and it was formed It has the coil

formed by carrying out sequential wearing of the 1st and 2nd side sections into both slots by passing opening of a slot for the 3rd side section.

[0007] Moreover, the stator of the dynamo-electric machine concerning claim 2 of this invention fabricates the contact sides which adjoin in the direction of a laminating of the part located in the 1st of a wire rod with which a slot is equipped at least, respectively, and the 2nd side section in the shape of flat in claim 1.

[0008] Moreover, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine concerning claim 3 of this invention The width of face of opening of a slot carries out the alignment volume of the 1st and 2nd side sections with which the slot of the pair to which the iron core formed narrowly corresponds at least is equipped, respectively from the width of face of the slot formed in the shape of a rectangle through predetermined spacing at winding and inner skin. In the thickness which can be fitted in into both slots The 3rd side section which stands in a row in one one end each of the 1st and 2nd side sections is shifted in the extension direction of the 1st and 2nd side sections. The process in which the thickness of the direction of a laminating carries out a laminating to thickness smaller than the width of face of opening of a slot, respectively, and forms two or more coil union objects, By making the process holding the posture of a coil union object, and each coil union object approach from the end side of an iron core, while passing opening of both slots, the 3rd side section The process which draws the 1st and 2nd side sections in both slots, and equips with them, respectively is included by making it move to an other end side from the end side of an iron core.

[0009] Moreover, in claim 3, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine concerning claim 4 of this invention fabricates the contact sides which adjoin in the direction of a laminating of the part located in the 1st of a wire rod with which a slot is equipped at least, respectively, and the 2nd side section in the shape of flat, and is made to carry out an alignment volume.

[0010] Moreover, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine concerning claim 5 of this invention holds the posture of a coil union object by hardening a perimeter by resin in claims 3 or 4.

[0011] Moreover, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine concerning claim 6 of this invention includes the process which fabricates the 3rd side section of each coil union object, and controls a lug in claim 3 thru/or either of 5.

[0012]

[Embodiment of the Invention] Hereafter, the gestalt of implementation of this invention is explained based on drawing.

Gestalt 1. drawing 1 of operation shows the configuration of the stator of the dynamo-electric machine in the gestalt 1 of implementation of this invention. The perspective view showing the configuration of a coil union object [in / (A) / a transverse-plane sectional view and (B), and / in drawing 2 / drawing 1], [partial detail drawing] The front view in which a coil union object [in / in drawing 3 / drawing 2] shows the condition that the iron core was equipped, Drawing 4 shows the wearing procedure to the iron core of the coil union object in drawing 3, and the perspective view, drawing 5, or drawing 13 after wearing is drawing showing each process of manufacture of the stator of a dynamo-electric machine [in / (A) and / in (B) / drawing 1]. [the perspective view before wearing] [0013] In drawing, it is the iron core where 1 has the shape of a cylinder, two or more magnetic pole teeth section 1a to which the projection tip protruded through predetermined spacing at both sides in inner skin is formed, and slot 1b with the width of face omega 1 of opening narrower than the width of face omega 2 is formed among each [these] magnetic pole teeth section 1a, respectively. The 1st and 2nd side section 2a with which 2 is the coil union object around which the wire rod 3 was wound in the shape of a rectangle, and predetermined slot 1b and slot 1b of the location distant n pieces from now on are equipped, The alignment volume of the 2b is carried out, a laminating is carried out to the thickness which can be fitted in into slot 1b, and these [1st] and 2nd side section 2a, and 3rd side section 2c that stands in a row in the end side of 2b Each wire rod 3 shifts in 1st and 2nd side section 2a and the extension direction of 2b, the laminating of the thickness t of the direction of a laminating is carried out smaller than the width of face omega 1 of opening of slot 1b of an iron core 1, and the laminating of the 2d of the 4th side section which stands in a row in the 1st and 2nd side section 2a and other end side of 2b is carried out to the arc in alignment with the configuration of an iron core 1. And it is equipped with 1st and 2nd side section 2a and 2b in slot 1b of the pair which these n coil union objects 3 left at a time, and the coil 4 is constituted.

[0014] Next, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine in the gestalt 1 of the implementation constituted as mentioned above is explained based on drawing. First, 1st [which is equipped with a wire rod 3 by winding and slot 1b in the shape of a rectangle as shown in <u>drawing 2</u>], and 2nd side section 2a and 2b As an alignment volume, carry out a laminating to the thickness which can be fitted in into slot 1b, and 1st and 2nd side section 2a and 3rd side section 2c which stands in a row in the end side of 2b Each wire rod 3 is shifted in

1st and 2nd side section 2a and the extension direction of 2b, a laminating is carried out to a single tier, and 2d of 4th side section which stands in a row in the 1st and 2nd side section 2a and other end side of 2b forms two or more coil union objects 2 by carrying out a laminating to the arc in alignment with the configuration of an iron core 1. [0015] Next, as shown in drawing 5, it holds 1st [of the coil union object 2], and 2nd side section 2a, and near the both ends of 2b by the coil attachment components 5 and 6 of a pair, and they are located above the coil insertion fixture 7. And it is made to hold to the coil insertion fixture 7 by making it descend along with wire guide blade 7a, and winning popularity by stripper 7b, as shown in drawing 6. Subsequently, wire guide blade 7a is moved for the coil insertion fixture 7 along with the inner skin of an iron core 1 by [of an iron core 1] making it caudad, located so that the tip of the wire guide blade 7a may correspond with the inside of an iron core 1, and raising the coil insertion fixture 7, as shown in drawing 8, and the inside is made to penetrate, as shown in drawing 7. In addition, the relation between an iron core 1 and the coil union object 2 is in the condition that it is shown in drawing 4 (A) at this time.

[0016] Next, as shown in drawing 9, wire guide blade 7a is in a condition as it is. By the interior material 8 of a coil proposal which is made to move the coil union object 2 up along with wire guide blade 7a, is arranged at the lower part of an iron core 1, and leads the coil union object 2 in slot 1b by raising stripper 7b By passing 3rd side section 2c in the direction which shows opening of slot 1b by the drawing 4 (A) Nakaya mark first, and moving the coil union object 2 up further In the location where 1st [which stands in a row in 3rd side section 2c], and 2nd side section 2a, and 2b are drawn in slot 1b in as shown in drawing 10, and both-sides section 2a and all the fields of 2b are fitted in into slot 1b By stopping the rise of stripper 7b, it considers as the condition which shows the relation between an iron core 1 and the coil union object 2 in drawing 4 (B). In addition, the coil attachment component 5 is in the condition shown in drawing 9, and the coil attachment component 5 and the interior material 8 of a coil proposal are in the condition shown in drawing 10, as engagement on the coil union object 2 is solved, respectively and the drawing Nakaya mark shows, it moves outside and it stands by

[0017] Next, by dropping the shaping member 9 and crushing 3rd side section 2c from the upper part, although the shaping member 9 as shown in <u>drawing 11</u> is arranged up and illustration is not carried out, after making wire guide blade 7a shunt the top face of stripper 7b caudad, as shown in <u>drawing 12</u> R> 2, as shown in <u>drawing 13</u>, 3rd side section 2c is fabricated in the same configuration as 2d of 4th side section. By repeating the same actuation as the above hereafter, sequential insertion is carried out into slot 1b of the pair which left a predetermined number of n coil union objects 2 at a time, it is equipped with the coil union object 2 in all slot 1b, a coil 4 is constituted, and the stator 10 of a dynamo-electric machine is completed with an iron core 1.

[0018] Thus, according to the gestalt 1 of the above-mentioned implementation, a wire rod 3 is wound in the shape of a rectangle. The 1st and 2nd side section 2a with which predetermined slot 1b and slot 1b of the location distant n pieces from now on are equipped, The alignment volume of the 2b is carried out and it carries out a laminating to the thickness which can be fitted in into slot 1b. These [1st] and 2nd side section 2a, Each wire rod 3 3rd side section 2c which stands in a row in the end side of 2b The 1st and 2nd side section 2a, A laminating is carried out to a single tier so that it may shift in the extension direction of 2b. The 1st and 2nd side section 2a, Two or more coil union objects 2 are constituted by forming in the arc in alignment with the configuration of an iron core 1 2d of 4th side section which stands in a row in the other end side of 2b. Hold the posture of the coil union object 2, make it approach from the end side of an iron core 1, and while passing opening of both slot 1b, 3rd side section 2c Since 1st and 2nd side section 2a and 2b are drawn in both slot 1b and he is trying to equip with them by making it move to an other end side from an end side furthermore Also in the iron core 1 in which the width of face of opening was formed more narrowly than the width of face of slot 1b, since it can equip with the coil union object 2 with which the alignment volume of 1st and 2nd side section 2a and the 2b was carried out in slot 1b, it becomes possible to raise the space factor of a coil 4 and to raise the effectiveness of a motor.

[0019] In addition, although the laminating of the 3rd side section 2c of the coil union object 2 is carried out to the single tier with the above-mentioned configuration so that each wire rod 3 may shift in 1st and 2nd side section 2a and the extension direction of 2b The laminating of not the thing limited to this, of course but the part shown in [t] drawing 2 in short can be carried out to thickness smaller than the width of face omega 1 of opening of slot 1b, and the same effectiveness as the above can be acquired that what is necessary is for 3rd side section 2c just to enable it to pass opening. Moreover, although the posture of the coil union object 2 is held by both the coil attachment components 5 and 6 and he is trying to equip an iron core 1, it fixes by adhesion etc. and may be made to hold a posture, and if it hardens by resin and a posture is held, it is not necessary to give slot insulation independently, and reduction of cost can be aimed at further again. A miniaturization becomes possible further again by crushing 3rd side section 2c of the coil union object 2 by the shaping member 9, and fabricating it.

[0020] Gestalt 2. drawing 14 of operation is the sectional view showing the configuration of the important section of the stator of the dynamo-electric machine in the gestalt 2 of implementation of this invention. In drawing, also in the gestalt 1 of the above-mentioned implementation, the same part attaches the same sign and omits explanation. The contact sides by which the part which are the coil union object 2 in the gestalt 1 of the above-mentioned implementation and the coil union object which has the 1st thru/or 3rd side section similarly although illustration is not carried out, and is located in the 1st and 2nd side sections 11a and 11b adjoins in the direction of a laminating at least are fabricated in the shape of flat, and the alignment volume of 11 is carried out.

[0021] Thus, since according to the gestalt 2 of the above-mentioned implementation the contact sides of a part which are located in the 1st of the coil union object 11 and the 2nd side section 11a and 11b and which adjoin in the direction of a laminating at least are fabricated in the shape of flat and they are made to carry out an alignment volume, it becomes possible for alignment to become easy, to raise a space factor further, and to raise the effectiveness of a motor. In addition, although the part fabricated in the shape of flat was made into the 1st and 2nd side sections 11a and 11b with the above-mentioned configuration, it cannot be overemphasized that the part of the 1st thru/or all the 4th **** may be fabricated in the shape of flat. Moreover, although the gestalten 1 and 2 of each above-mentioned implementation explained the case where 1 set of coil union objects were inserted in one slot, even if it applies to what is not limited to this, and accumulates and inserts two or more coil union objects, it cannot be overemphasized that the same effectiveness can be demonstrated.

[0022]

[Effect of the Invention] As mentioned above, the iron core in which the width of face of opening of a slot was narrowly formed from the width of face of the slot formed in inner skin through predetermined spacing according to claim 1 of this invention, The 1st and 2nd side sections with which the slot of a pair which is wound and corresponds at least is equipped, respectively The 3rd side section which an alignment volume is carried out, and a laminating is carried out to the thickness which can be fitted in into both slots, and stands in a row in the end side of the 1st and 2nd side sections Two or more coil union objects with which it shifted in the extension direction of the 1st and 2nd side sections, and the laminating of the thickness of the direction of a laminating was carried out smaller than the width of face of opening of a slot, and it was formed Since it had the coil formed by passing opening of a slot for the 3rd side section by carrying out sequential wearing of the 1st and 2nd side sections into both slots, the stator of the dynamo-electric machine which the space factor of a coil is raised and can aim at improvement in effectiveness can be offered.

[0023] Moreover, since the contact sides which adjoin in the direction of a laminating of the part located in the 1st of a wire rod with which a slot is equipped at least, respectively, and the 2nd side section in claim 1 were fabricated in the shape of flat according to claim 2 of this invention, the stator of the dynamo-electric machine which a space factor is raised further and can aim at improvement in effectiveness can be offered.

[0024] According to claim 3 of this invention, in the shape of a rectangle Moreover, winding, The width of face of opening of a slot carries out the alignment volume of the 1st and 2nd side sections with which the slot of the pair to which the iron core formed narrowly corresponds at least is equipped, respectively from the width of face of the slot formed in inner skin through predetermined spacing. In the thickness which can be fitted in into both slots The 3rd side section which stands in a row in one one end each of the 1st and 2nd side sections is shifted in the extension direction of the 1st and 2nd side sections. The process in which the thickness of the direction of a laminating carries out a laminating to thickness smaller than the width of face of opening of a slot, respectively, and forms two or more coil union objects, By making the process holding the posture of a coil union object, and each coil union object approach from the end side of an iron core, while passing opening of both slots, the 3rd side section Since it was made to include the process which draws the 1st and 2nd side sections in both slots, and equips with them, respectively by making it move to an other end side from the end side of an iron core, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine which the space factor of a coil is raised and can aim at improvement in effectiveness can be offered.

[0025] Moreover, since according to claim 4 of this invention the contact sides which adjoin in the direction of a laminating of the part located in the 1st of a wire rod with which a slot is equipped at least, respectively, and the 2nd side section in claim 3 are fabricated in the shape of flat and they were made to carry out an alignment volume, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine which the space factor of a coil is raised further and can aim at improvement in effectiveness can be offered.

[0026] Moreover, since the posture of a coil union object was held by hardening a perimeter by resin in claims 3 or 4 according to claim 5 of this invention, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine which can aim at reduction of cost can be offered.

[0027] Moreover, since the process which fabricates the 3rd side section of each coil union object, and controls a lug in claim 3 thru/or either of 5 was included according to claim 6 of this invention, the manufacture approach of the stator of the dynamo-electric machine which can attain a miniaturization can be offered.

[Translation done.]

* NOTICES *

JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.**** shows the word which can not be translated.
- 3. In the drawings, any words are not translated.

DESCRIPTION OF DRAWINGS

[Brief Description of the Drawings]

[Drawing 1] The configuration of the stator of the dynamo-electric machine in the gestalt 1 of implementation of this invention is shown, (A) is a transverse-plane sectional view and (B) is partial detail drawing.

[Drawing 2] It is the perspective view showing the configuration of the coil union object in drawing 1.

[Drawing 3] It is the front view showing the condition that the iron core was equipped with the coil union object in drawing 2.

[Drawing 4] The wearing procedure to the iron core of the coil union object in <u>drawing 3</u> is shown, (A) is a perspective view before wearing and (B) is a perspective view after wearing.

[Drawing 5] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 6] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 7] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 8] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 9] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 10] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 11] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 12] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 13] It is drawing showing one process of manufacture of the stator of the dynamo-electric machine in drawing 1.

[Drawing 14] It is the sectional view showing the configuration of the important section of the stator of the dynamo-electric machine in the gestalt 2 of implementation of this invention.

[Description of Notations]

1 Iron Core, 1a Magnetic Pole Teeth Section, 1B 2 Slot, 11 Coil Union Object, 2a, 11a The 1st side section, 2b, 11b The 2nd side section, 2c The 3rd side section, 2d The 4th side section, 3 A wire rod, 4 5 A coil, 6 A coil attachment component, 7 A coil insertion fixture, 7a Wire guide blade, 7b A stripper, 8 Interior material of a coil proposal.

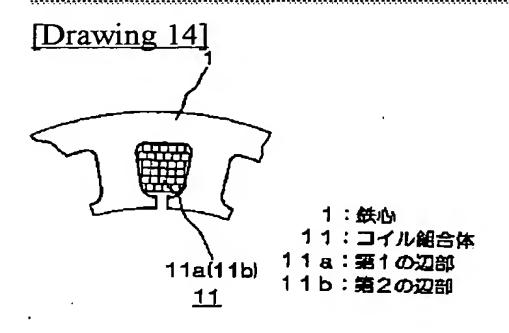
[Translation done.]

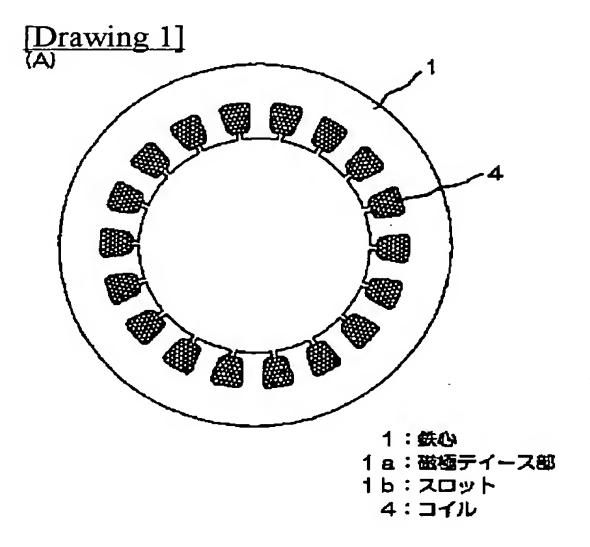
* NOTICES *

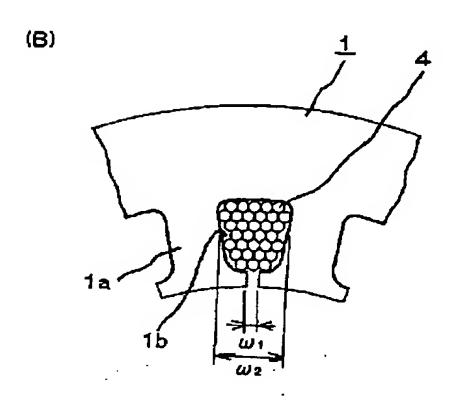
JPO and NCIPI are not responsible for any damages caused by the use of this translation.

- 1. This document has been translated by computer. So the translation may not reflect the original precisely.
- 2.**** shows the word which can not be translated.
- 3. In the drawings, any words are not translated.

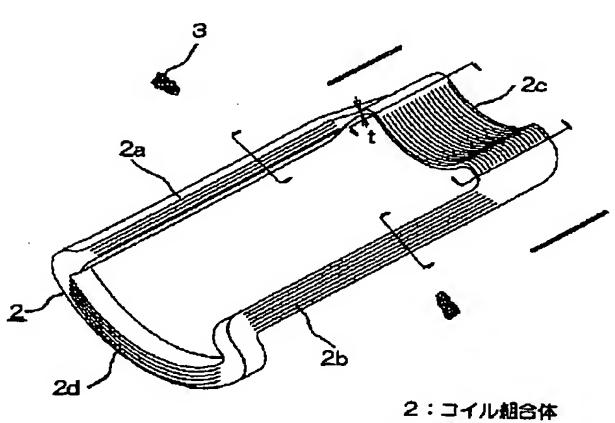
DRAWINGS



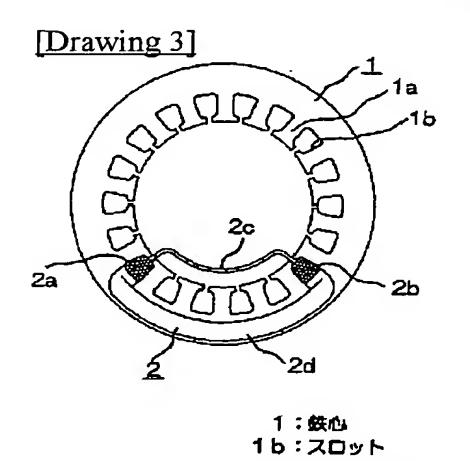




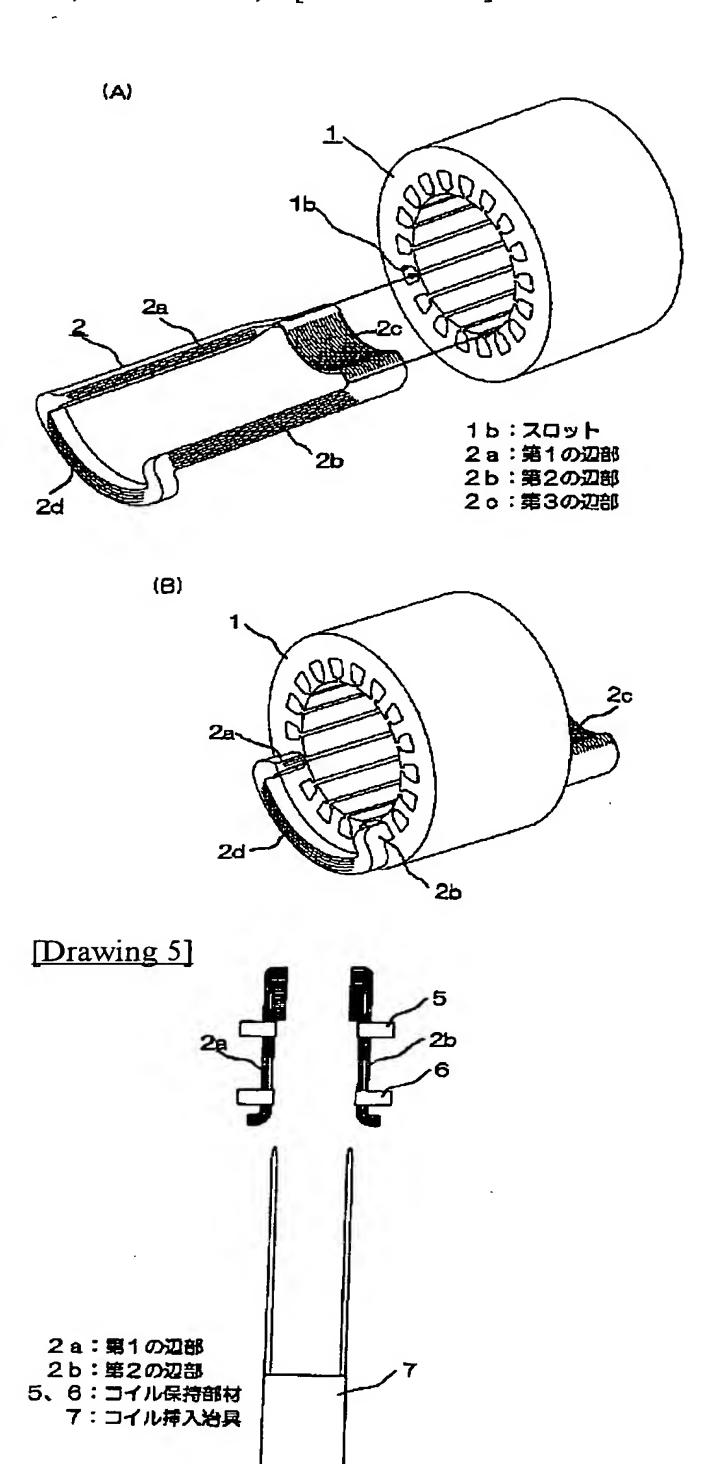
[Drawing 2]



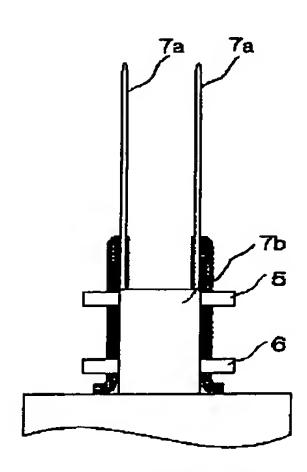
2a:第1の辺部 2b:第2の辺部 2c:第3の辺部 2d:第4の辺部 3:線材



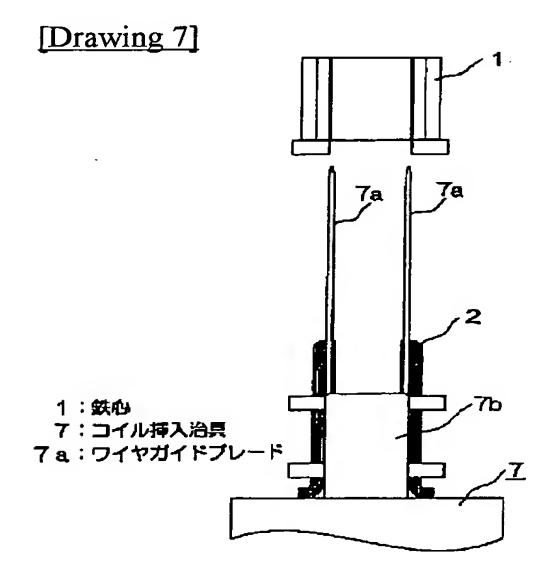
2:コイル組合体
[Drawing 4]

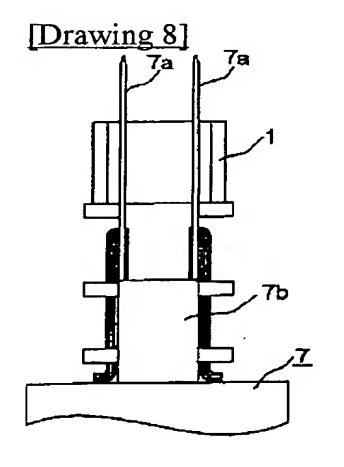


[Drawing 6]



7a:ワイヤガイドブレード 7b:ストリッパ

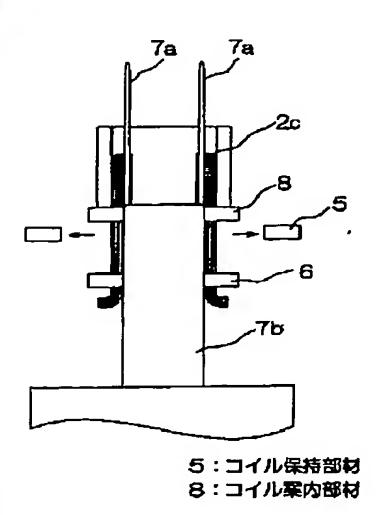


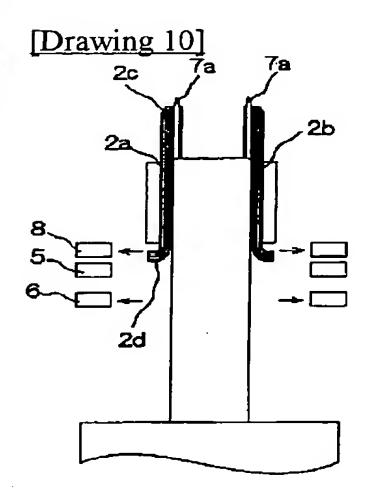


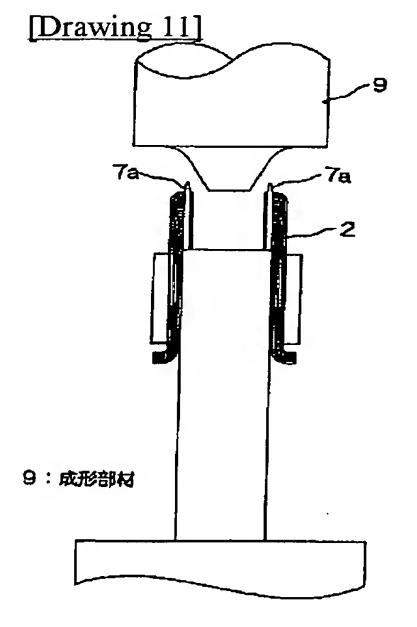
1:鉄心

7:コイル挿入治具 7a:ワイヤガイドプレード

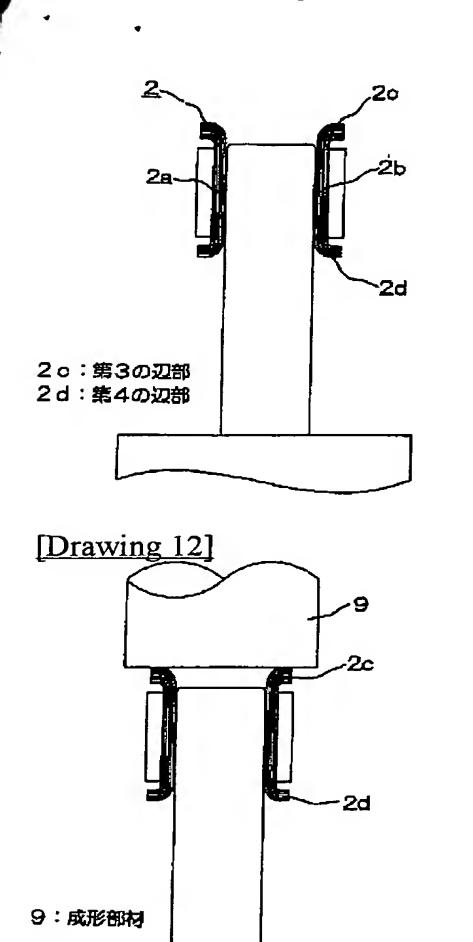
[Drawing 9]







[Drawing 13]





[Translation done.]